

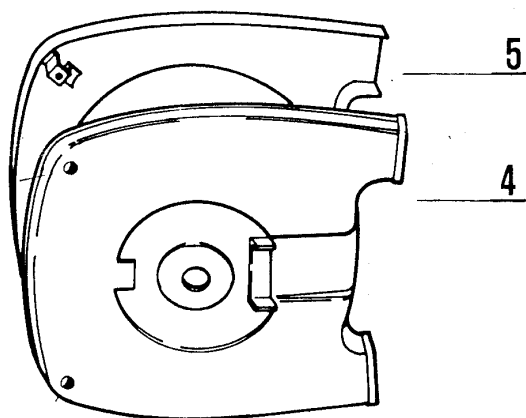
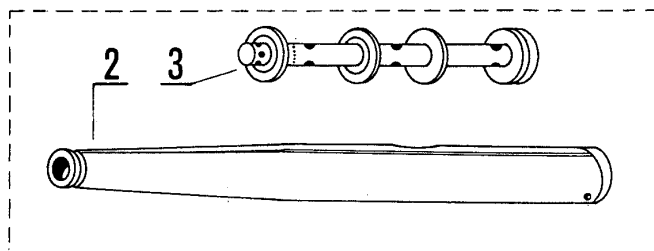
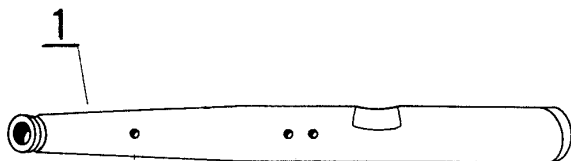


# *JAWA 350/639 -2 CHOPPER*

**KATALOG DER ERSATZTEILE – NACHTRAG JAWA 350/640 (1999)**



# EXHAUST , CHAIN COVER



☺ 1 639 01 560 Z 2 tlumič výfuku úpl.- exhaust silencer compl.- silencieux d'échappement compl.- Auspufftopf wol  
silenciador completo

☺ 2 639 01 561 Z 2 plášť výfuku svař.-jacket- chemise- Mantel- envolture

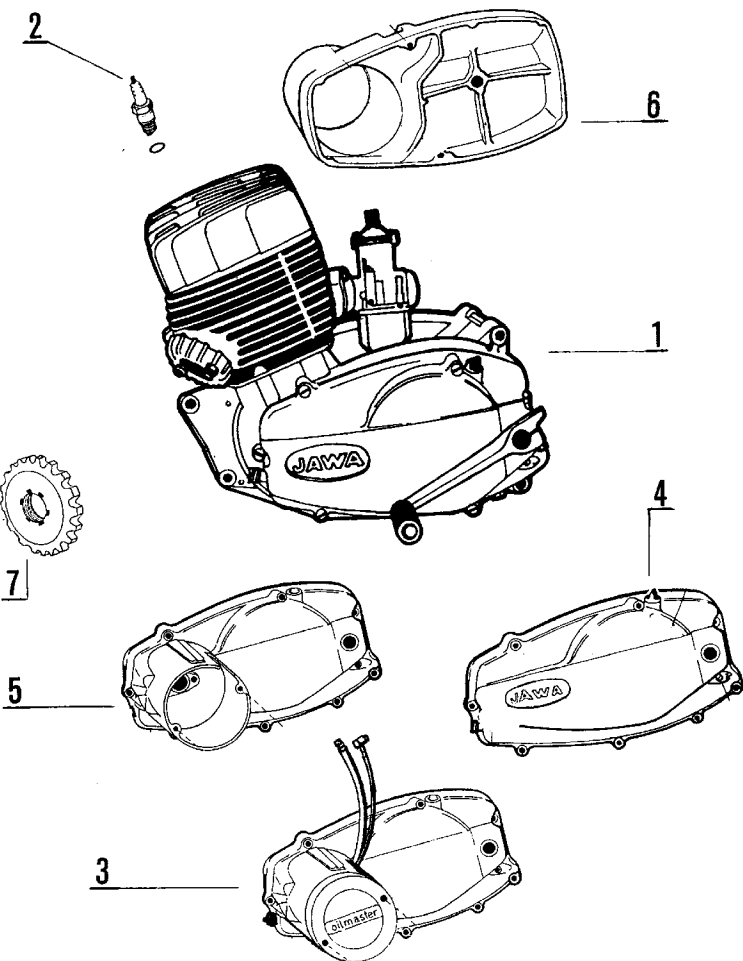
☺ 3 639 01 562 2 vložka úplná- silencer core- chemise d'échappement-Auspuffeinlage- pieza de cabo

## 03

☺ 4 639 03 510 Z 1 kryt vnější- cover- couvercle-Abdeckung-cubierta

☺ 5 639 03 560 Z 1 kryt vnitřní- cover- couvercle- Abdeckung- cubierta

# ENGINE



10

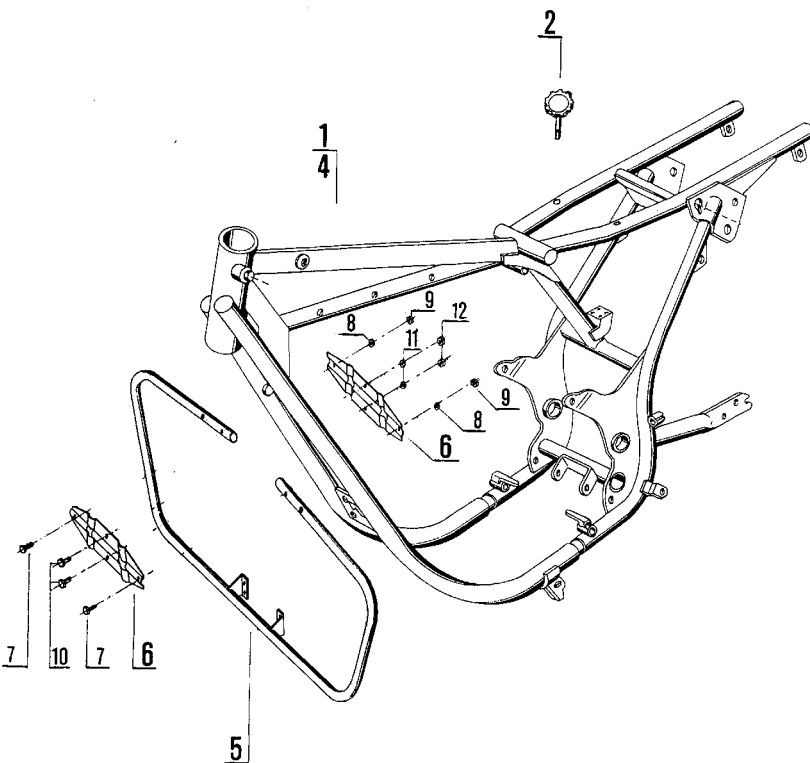
1	{		motor- engine- moteur- Motor- motor
		638 10 106	1 kontaktní zapalování- conactless ign.- cont. allumage- Kontaktzundung- encendido de contact
		638 10 107	1 kontaktní zapal. OIL- contactless ign.OIL- cont. allum. OIL- Kontaktzundung OIL- encendido de contacto OIL
☺		638 10 116	1 magneto VAPE A49
☺		638 10 117	1 magneto VAPE A49, OIL
☺		638 10 126	1 magneto DUCATI
☺		638 10 127	1 magneto DUCATI, OIL
2			svíčka zapalovací – sparking plug- bougie- Zündkerse
		443 221 000 000	2 CHAMPION L 78 (638 13 181)
		443 221 085 492	2 BRISK NR 15C (638 13 189)

11

☺	3A	638 11 251	1 víko levé s pouzdry leštěné s čerpadlem , víčkem a pohnem otáčkoměru - L.H.side crankcase with oilpumpe -couvercle gauche avec pompe a huile - Linker Deckel mit-Ölpumpe - tapa con bomba de aceite izquierda
☺	4A	638 11 051	1 víko levé s pouzdry leštěné-L.H.side crankcase cover-couvercle gauche- Linker Deckel- tapa izquierda
☺	5A	638 11 031	1 OIL, víko levé s pouzdry leštěné- L.H.side crankcase cover-couvercle gauche- Linker deckel tapa izquierda
☺	6B	638 11 049	1 víko pravé leštěné – R.H. side crankcase cover- couvercle droit- Rechter Deckel- tapa derecha

22

☺	7	573 22 028	1 kolo řetězové 18z- chain wheel 18 teeth- roulette an chaine de 18 dents-Kettenrad 18 Zähnrueda de cadena 18 dientes
---	---	------------	---



31

- 1 639 31 500 B 1 rám svařený-frame-cadre-Rahmen-cuadro
- ☺ 3 634 30 015 2 šroub-screw-vis-Schraube-tornillo

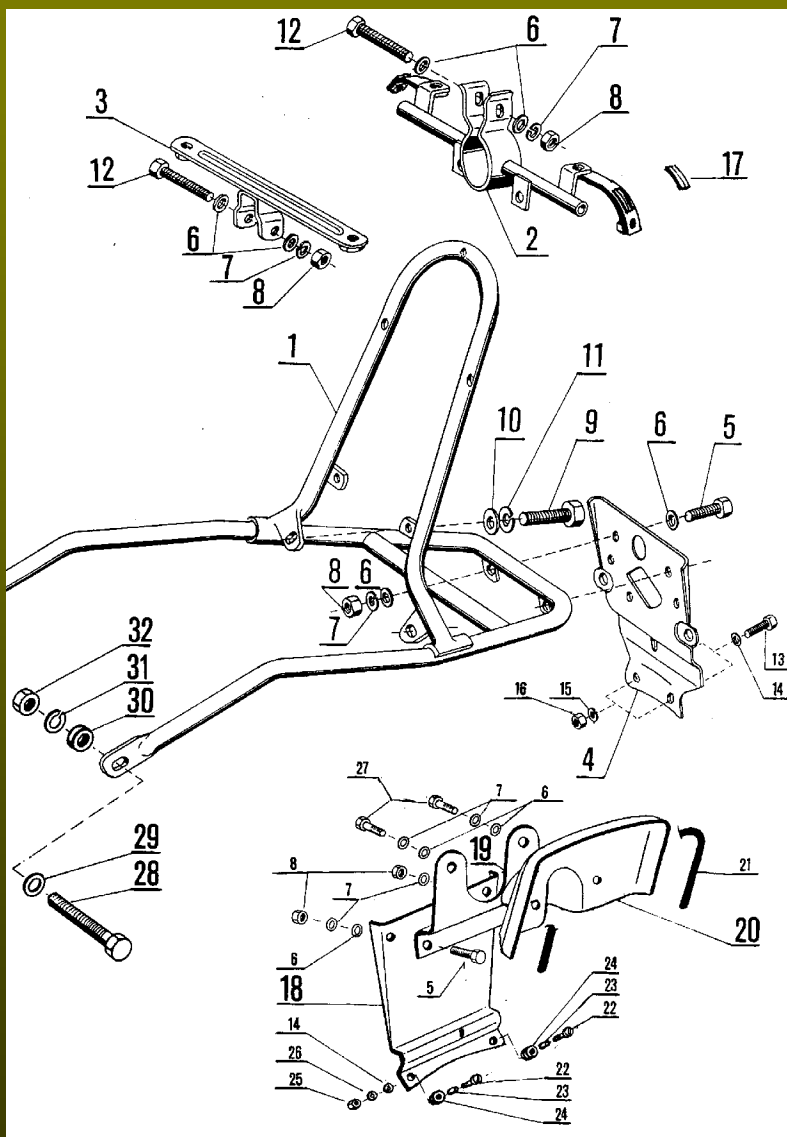
DUCATI

- ☺ 4 639 31 501 B 1 rám svařený uprav.-frame-cadre-Rahmen-cuadro

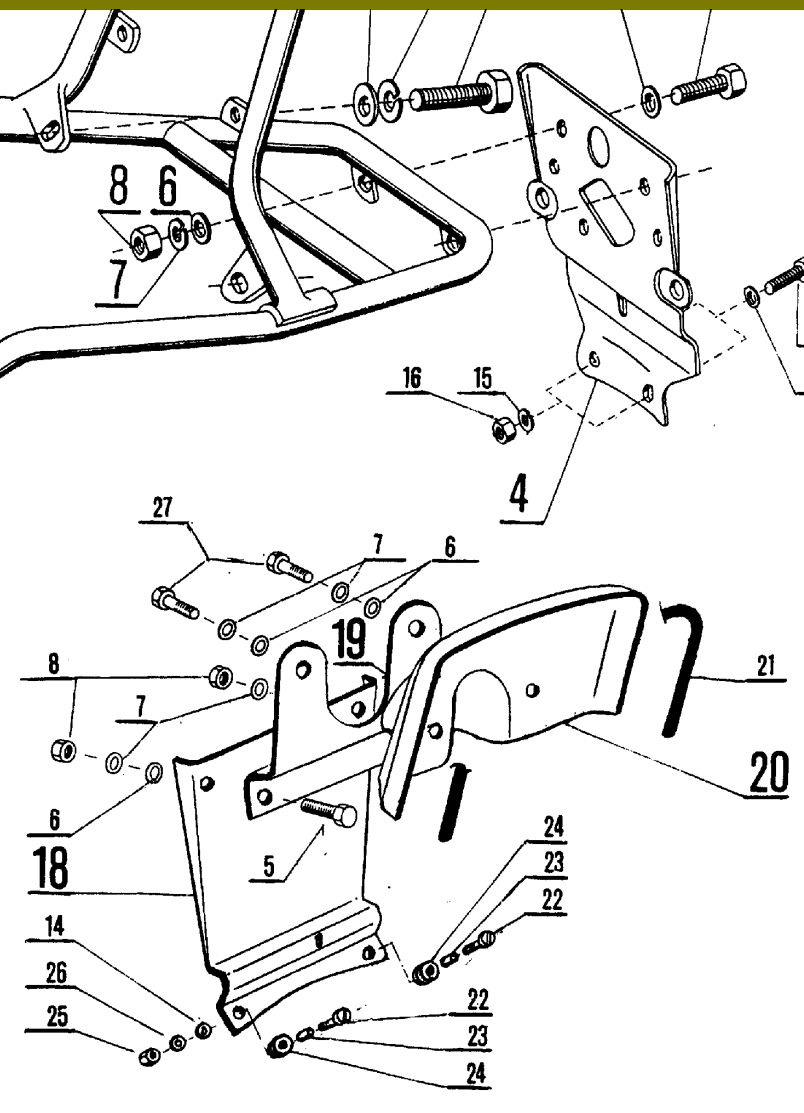
74

- ☺ 5 634 74 080 Z 1 rám ochranný-frame- cadre- Rahmen-cuadro
- ☺ 6 634 74 016 Z 2 držák- holder- attache- Halter- sujetador
- 7 309 231 140 622 2 šroub M6x35 ČSN 021131.25- screw- vis- Schraube- tornillo
- 8 311 213 510 064 2 podložka 6,4 NJ 5.65- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
- 9 311 100 114 060 2 matice M6 ČSN 021601.25- nut- écrou-Mutter- tuerca
- 10 309 201 140 822 2 šroub M8x35 ČSN 021101.25-screw- vis- Schraube- tornillo
- 11 311 214 010 082 2 podložka 8,2 ČSN 021740.05- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandel
- 12 311 120 114 080 2 matice M8 ČSN 021401.25- nut- écrou- Mutter- tuerca

# FRAME – RAHMEN



☺ 1	639 30 510	Z	1	rám opěrný svařený-protectite frame rear-cadre protecteur arrière- hinteres Schutzrahmen -marco de protección trasere
☺ 2	639 30 530	Z	1	záchyty krytu přední svař.- bracket- bielle- Kraftfänger- sujecion
☺ 3	639 30 536	B	1	záchyty krytu zadní svař.- bracket- bielle- Kraftfänger- sujeción
☺ 4	639 30 525	B	1	držák svítidly úplný uprav.-holder –attache- Halter- sujetador
5	309 203 140 614		4	šroub M6x16 ČSN 021103.25-screw- vis- Schraube- tornillo
6	311 210 210 064		10	podložka 6,4 ČSN 021702.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
7	311 214 010 061		6	podložka 6,1 ČSN 021740.05-washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
8	311 100 114 060		6	matic M6 ČSN 021601.25- nut- ecrou- Mutter- tuerca
9	309 203 140 816		2	šroub M8x20 ČSN 021103.25-screw- vis- Schraube-tornillo
10	311 210 210 084		2	podložka 8,4 ČSN 021702.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
11	311 214 010 082		2	podložka 8,2 ČSN 021740.05- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
12	309 203 140 624		2	šroub M6x40 ČSN 021103.25- screw- vis-Schraube-tornillo
13	309 231 140 511		2	šroub M5x12 ČSN 021131.25- screw- vis- Schraube- tornillo
14	311 210 210 053		2	podložka 5,3 ČSN 021702.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
15	311 213 510 053		2	podložka 5,3 NJ 5.65 – washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
16	311 100 114 050		2	matic M5 ČSN 021601.25 –nut- ecrou- Mutter- tuerca
☺ 17	639 30 528		2	těsnění- gaket- joint- Dichtung- junta

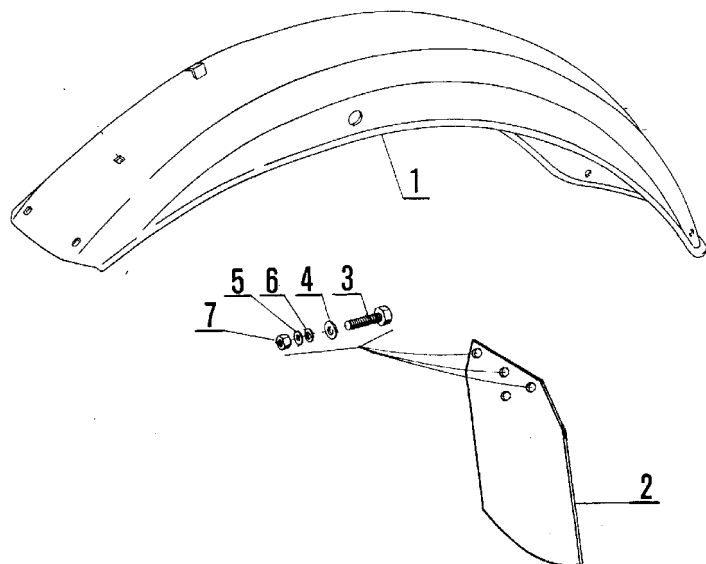


☺ 17	639 30 528	2	těsnění- gaket- joint- Dichtung- junta
28	309 201 141 237	2	šroub M12x75 ČSN 021101.25- screw- vis Schraube- tornilo
☺ 29	603 30 091	2	příložka-washer- rondelle- Unterlagscheibe-arandela
☺ 30	585 51 091	2	rozpěrka- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
31	311 214 010 122	2	podložka 12,2 ČSN 021740.05- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
32	311 120 114 120	2	matice M12 ČSN 021401.25- nut- ecrou- Mutter- tuerca

#### ZADNÍ SVÍTILNA SATURNUS - DOPLNĚK

☺ 18	810 30 077 B	1	držák zadní svítilny Saturnus- holder- support- Halter- sujetador
☺ 19	810 68 111 B	1	držák zadní lampy- holder- support- Halter- sujetador
☺ 20	810 68 126	1	kryt zadní lampy- cover-couvercle- Abdeckung- cubierta
☺ 21	810 68 117	1	lemovka l = 290- edging- bordure- Rand- ribete
22	309 231 140 514	2	šroub M5x16 ČSN 021131.25- screw- vis- Schraube- tornillo
☺ 23	638 46 042	2	pouzdro- sleeve- manchon- Gehäuse- estuche
☺ 24	639 36 011	2	průchodka- bush- traversée- Durchführungsisolator- paso
25	311 129 214 050	2	matice M5 ČSN 021492.25-nut- ecrou- Mutter-tuerca
26	311 212 610 053	2	podložka 5,3 ČSN 021726.15 – washer- rondelle- Unterlagscheibe-arandela
27	309 543 140 616	2	šroub M6x20 ČSN 021143.55- screw- vis- Schraube- tornillo

+ 5,6,7,8,14



30

☺ 1	639 33 500	Z	1	blatník zadní svař- rear mudguard- garde boue arriere- Rückwärtiger Kotflügel- guardabarro trasero
☺ 2	634 30 111		1	lapač- catcher- eboueuse- Fänger- pantalla parabarro
3	309 231 140 512		3	šroub BM 5x14 ČSN 021131.25- screw- vis- Schraube- tornillo
4	311 212 610 053		3	podložka 5,3 ČSN 021726.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
5	311 213 510 053		3	podložka 5,3 NJ 5.65- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
6	311 210 210 053		3	podložka 5,3 ČSN 021702.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
7	311 100 114 050		3	matice M5 ČSN 021601.25- nut- ecrou- Mutter- tuerca

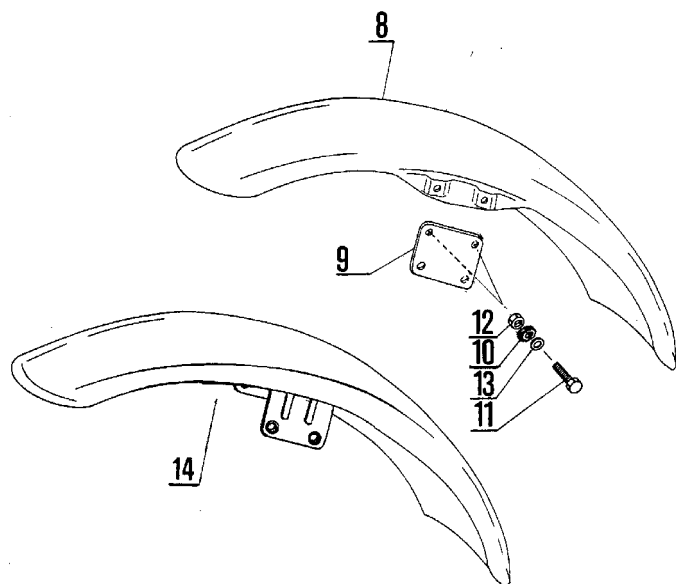
43

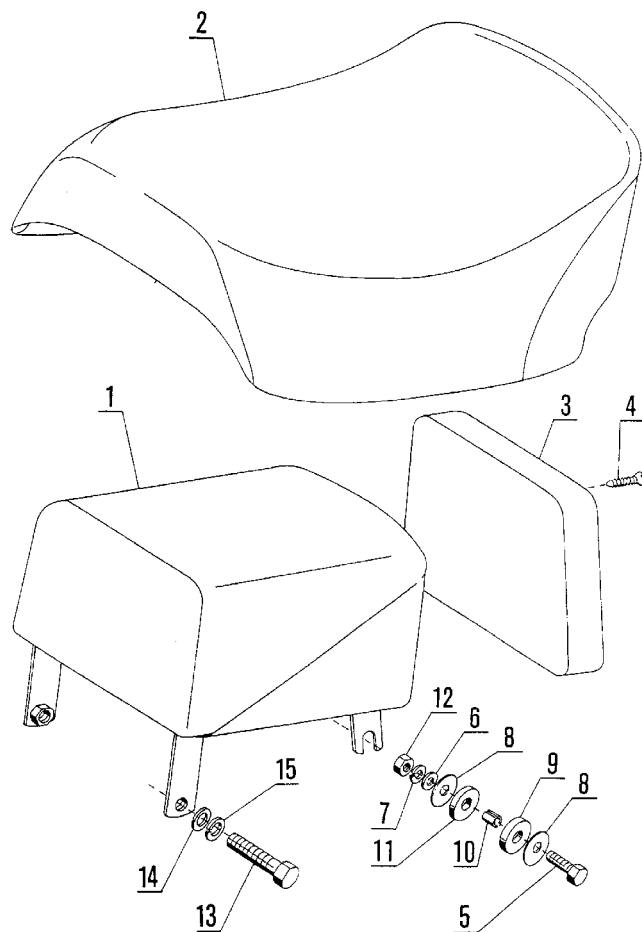
od roku 1996

☼ 8	639 43 550	Z	1	přední blatník- front mudguard- grade boue avanti- vorderer Kotflügel- guardabarro delante
☼ 9	639 43 551		2	záchyty- bracket- bielle- Kratfänger- sujecion
☼ 10	812 43 021		4	rozpěrka- spacing piece- entretoise- Spreize- pieza distanciadora
11	309 203 140 614		4	šroub M6x16 ČSN 021103.25- screw- vis- Schraube- tornillo
12	311 100 114 060		4	matice M6 ČSN 021601.25- nut- ecrou- Mutter- tuerca
13	311 213 510 064		4	podložka 6,4 NJ 5,65- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela

od roku 1999

☺ 14	639 36 560	Z	1	přední blatník- front mudguard- grade boue avanti- vorderer Kotflügel- guardabarro delante
------	------------	---	---	--

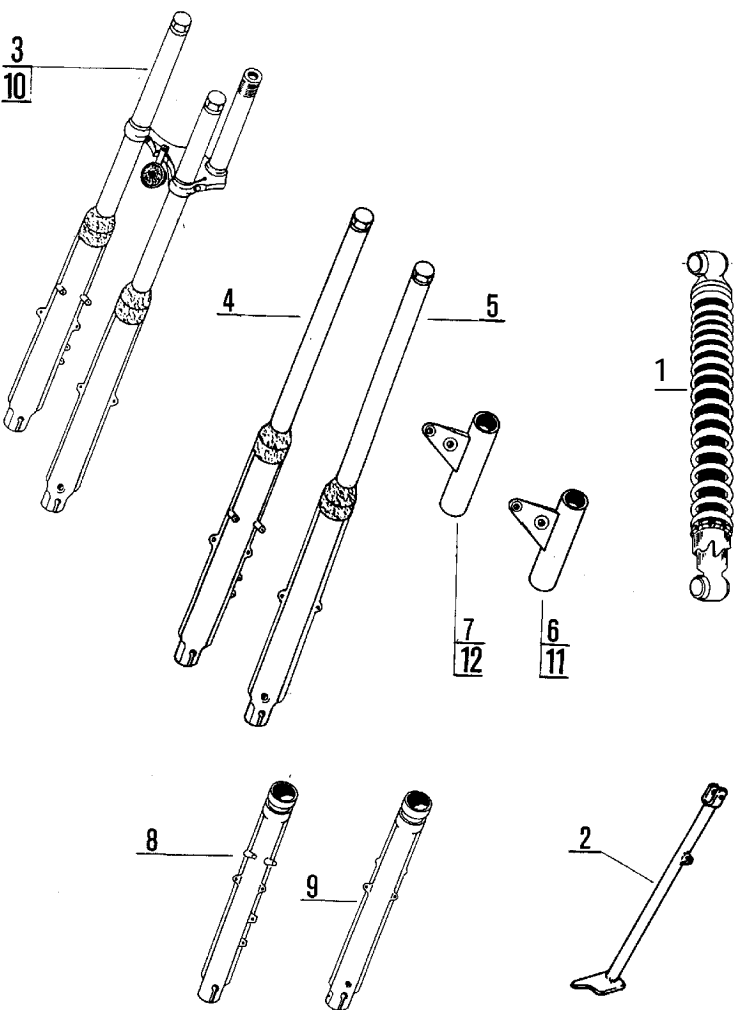




1	639 34 510	1	sedlo zadní úpl.- seat rear- selle arriere- Hintersitz- sillin trasera
2	639 34 520	1	sedlo přední úpl.- seat front- selle roue- Vordersitz- sillin delantera
3	639 34 530	1	opěrka sedla úpl.- rest- apoui- Stütze- apojo
4	331 421 505 030	3	vrut 5x30 C ČSN 021815.05- round- head wood screw- vis a bois- Holzschraube- tornillo
5	309 201 140 820	2	šroub M8x30 ČSN 021101.25- screw- vis- Schraube- tornillo
6	311 210 210 084	2	podložka 8,4 ČSN 021702.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
7	311 214 010 082	2	podložka 8,2 ČSN 021740.05- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
8	634 30 018	4	podložka- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
9	634 30 019	2	pružná vložka- filler- fourrure- Einlage- fusible
10	634 30 021	2	rozpěrka- spacing piece- entretoise- Distanzstück- pieza distanciadora
11	634 30 026	2	pružná vložka- filler- fourrure- Einlage- fusible
12	311 120 114 080	2	maticice M8 ČSN021401.25- nut- ecrou- Mutter- tuerca
13	309 201 141 028	2	šroub M10x50 ČSN 021101.25- screw- vis- Schraube- tornillo
14	311 210 210 105	4	podložka 10,5 ČSN 021702.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela
15	311 214 010 102	2	podložka 10,2 ČSN 021740.05- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela



**REAR SUSPENSION, STAND, FRONT  
HINTERRADFEDERUNG, KIPSTANDER, VORDEGABEL**



☺ 1 443 622 432 802 2 zadní pérování- rear suspension- suspension arrière- Hinterrad Federung- suspensión elástica trasera (639 35 510)

☺ 2 639 37 510 1 pohotovostní stojánek- motorcycle stand- béquille de nouvelle verlion- Kippständer- soporte

**41**

☺ 3 639 41 535 1 přední vidlice úplná- front fork- fourche avant- Vordegebel- horquilla delantera

☺ 4B 640 41 032 1 rameno pravé- right arm- bras droit- Armrechts- brazo derecho

☺ 5A 640 41 033 1 rameno levé- left arm- bras gauche- Armlinks- brazo izquierdo

☺ 6A 640 41 511 Z 1 nosník levý- L.H.side welded girder- support gauche- Scheinnervertrager links- soporte izquierdo

☺ 7B 639 41 512 Z 1 nosník pravý- R.H.side welded girder- support droit- Scheinnervertrager rechts- soporte derecho

☺ 8B 487 41 416 1 kluzák se záchyty pravý- right plunger- coulisseau droit- Gleitstück rechts- resbalador derecho

☺ 9A 472 41 449 1 kluzák pravý (montáž na levou stranu)- plunger- coulisseau- Gleitstück- resbalador

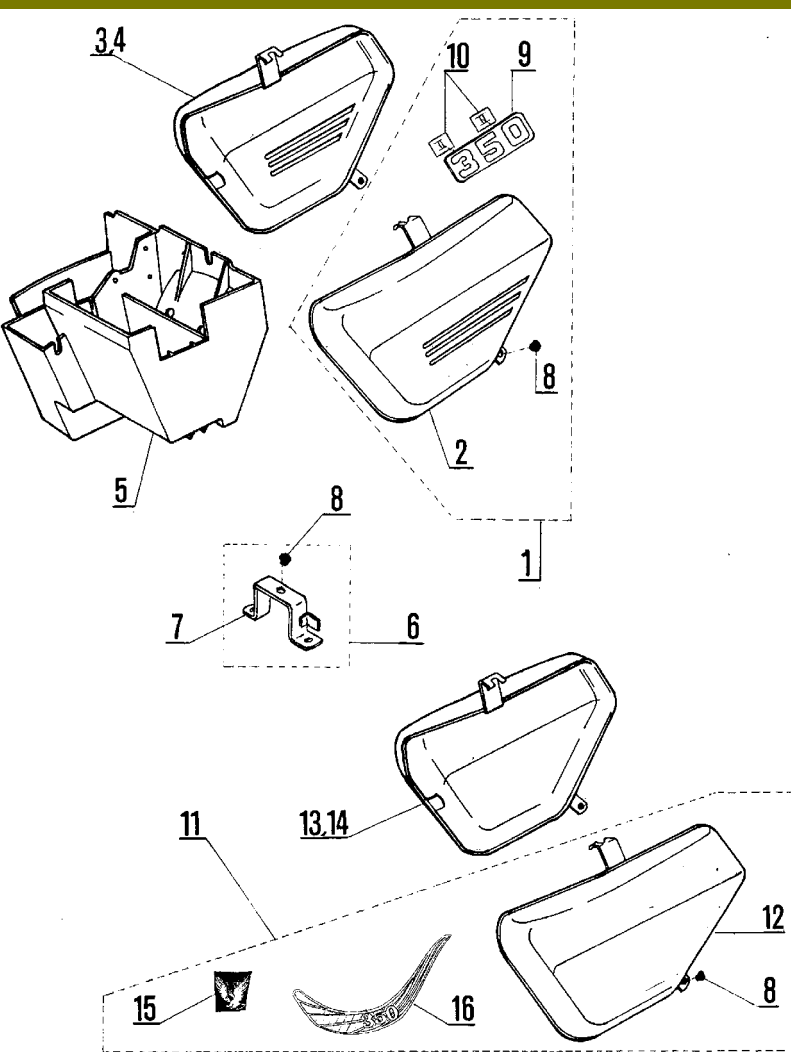
**SKLÁPĚNÍ SVĚTLOMETU- HEADLIGHT ADJUSTMENT- RÉGLAGE DU FARE- EINSTELUNG  
DES SCHEINWERFERS- AJUSTE DEL FARO**

☺ 10 639-41 540 1 přední vidlice úpl. s bowdenem- front fork with bowden- fourche avant- Vordegebel- horquilla delantera

☺ 11A 639 41 545 Z 1 nosník levý- L.H.side welded girder- support gauche- Scheinervertrager links- soporte izquierdo

☺ 12B 639 41 550 Z 1 nosník pravý- R.H.side welded girder- support droit- Scheinvertrager rechts- soporte derecho

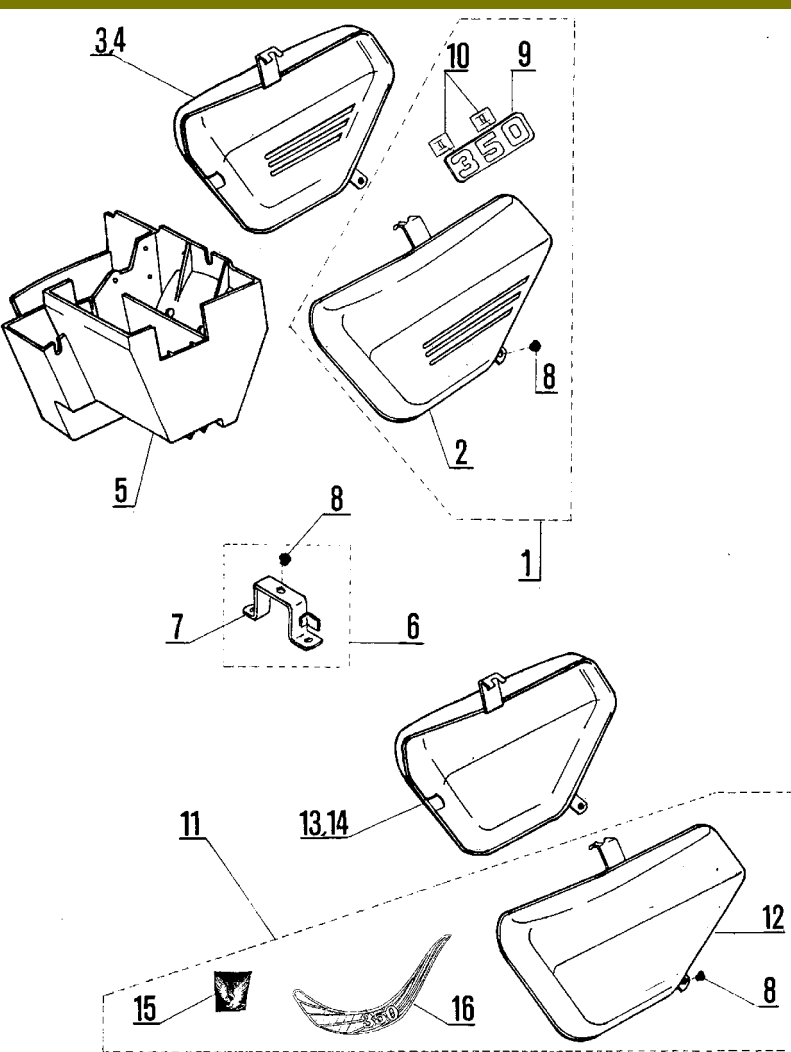
**BOXES AND COVERS**  
**KÄSTEN UND ABDECKUNGEN**



od roku 1996

8⊗ 1A	639 36 520	1	víko úplné levé- L.H.side cover compl.- couvercle gauche compl.- linke Verkleidung- tapa izquierda
8⊗ 2A	639 36 521 Z	1	víko svařené levé- L.H.side cover- couvercle gauche- linke Verkleidung- tapa izquierda
8⊗ 3B	639 36 525	1	víko úplné pravé- R.H.side cover compl.- couvercle droit compl.- rechte Verkleidung- tapa derecha
8⊗ 4B	639 36 526 Z	1	víko svařené pravé- R.H.side cover- couvercle droit- rechte Verkleidung- tapa derecha
5			sedlová schránka-seat box- boîte de selle- Sitzkasten- caja del sillín
8⊗	639 36 541	1	standard
☺	639 36 542	1	OIL
☺	639 36 551	1	DUCATI
☺ 6	638 08 060	1	třmen úplný- holder compl.- support compl.- Halter komplet- porta completo
☺ 7	638 08 065	1	třmen- holder- support- Halter- porta
☺ 8	273 141 012 530	3	opěrka(353 34 119)- silentblock- amortiseur- silentblock- apoyar
☺ 9	634 36 048	1	znak „350“- emblem „350“- signe- Zeichen- emblema
☺ 10	634 36 049	2	pojistka- circlip- fusible- Zicherung- fusible

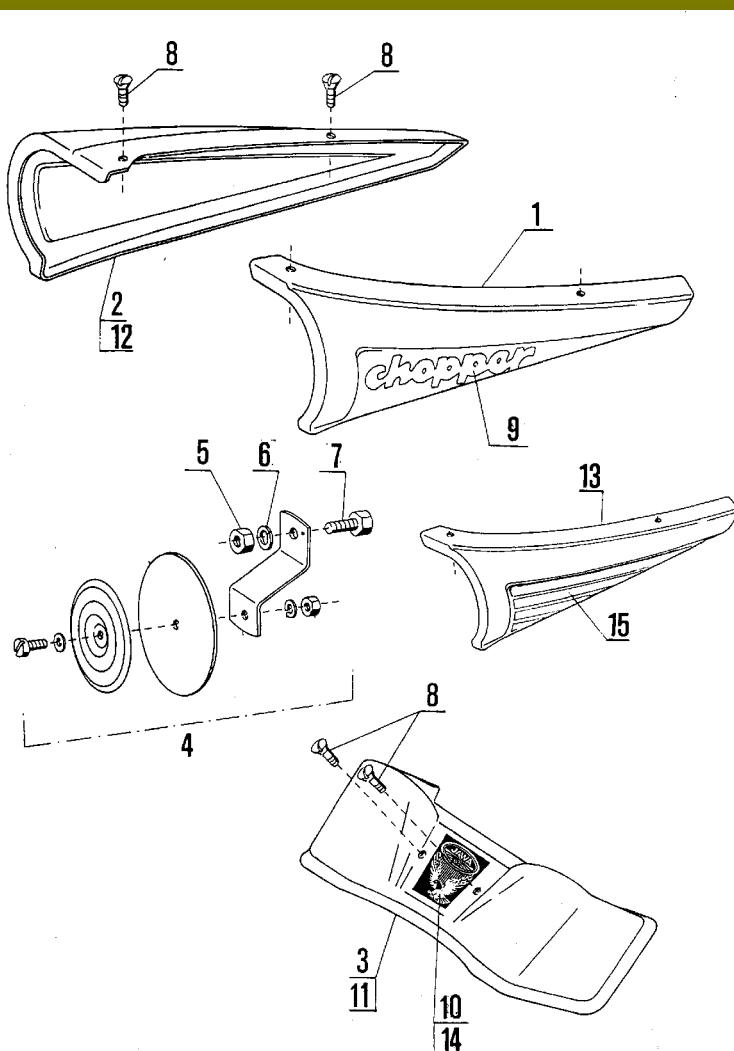
**BOXES AND COVERS**  
**KÄSTEN UND ABDECKUNGEN**



od roku 1999

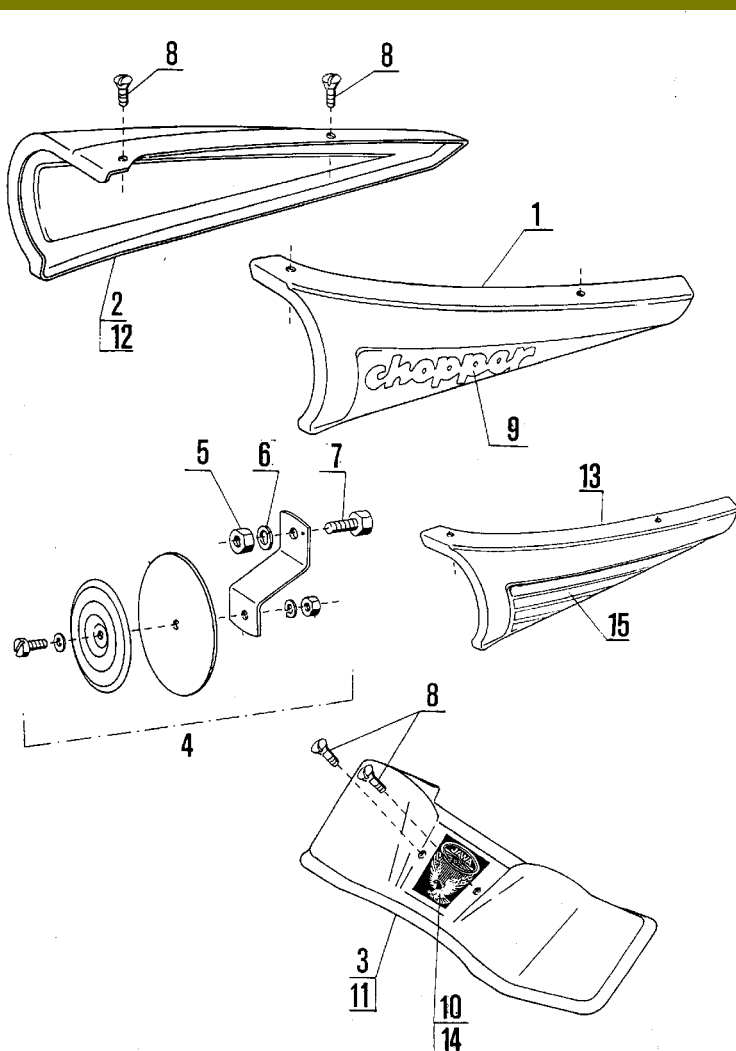
☺ 11A	639 36 528	1	víko levé úplné- L.H.side cover compl.- cuovercle gauche compl.- linke Verkleidung kompl. tapa izquierda compl.
☺ 12A	639 36 529 B	1	víko levé svařené- L.H.side cover- couvercle gauche- linke Verkleidung- tapa izquierda
☺ 13B	639 36 533	1	víko pravé úplné- R.H.side cover compl.- couvercle droit compl.- rechte Verkleidung kompl. tapa derecha compl.
☺ 14B	639 36 534 B	1	víko pravé svařené- R.H.side cover- couvercle droit- rechte Verkleidung- tapa derecha
☺ 15	639 36 503	2	nálepka „Orel“- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
☺ 16A	639 36 501	1	nálepka víka levá- label L.H.side cover- vignette couvercle gauche- Anklebezettel linke Ver- kleidung- rótulo adhesivo izquierda
☺ - B	639 36 502	1	nálepka víka pravá- label R.H.side cover- vignette couvercle droit- Anklebezettel rechte Ver- kleidung- rótulo adhesivo derecha

# BOXES AND COVERS BOITES ET CAPOTS



od roku 1996

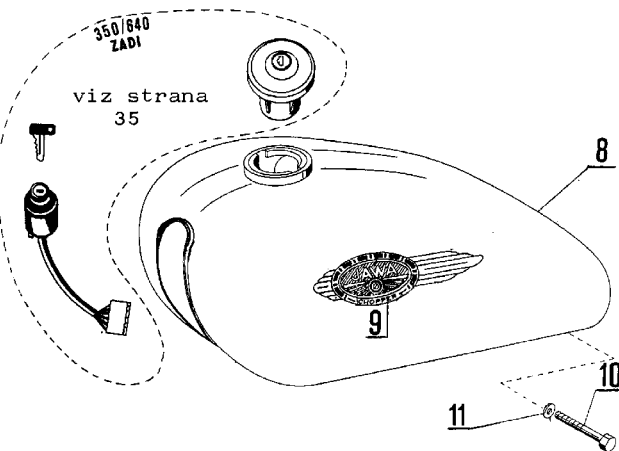
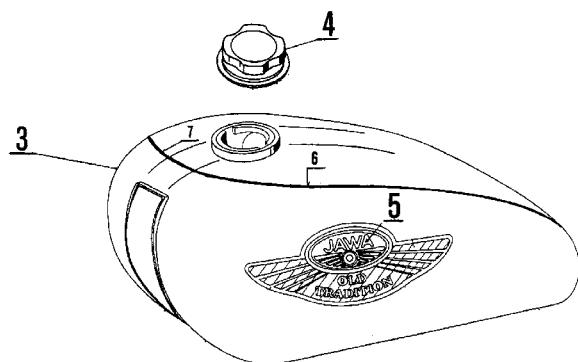
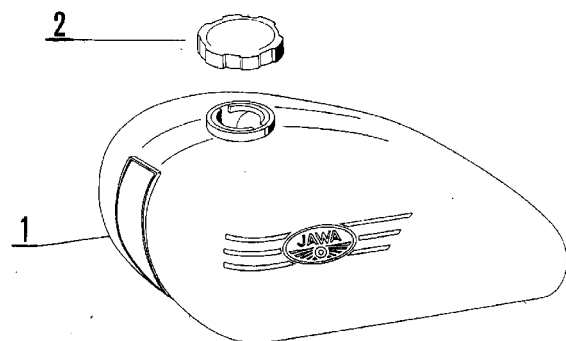
98	1A	639 36 530	1	kryt levý s nálepkou- complete left cover- capot gauche complet- linke Abdeckung komplet- cubierta izquierda completa
98	A	639 36 531	1	kryt levý bez nálepky- L.H.side cover- capot gauche- linke Abdeckung- cubierta izquierda
98	2B	639 36 535	1	kryt pravý s nálepkou- complete right cover- capot droit complet- rechte Abdeckung kompl. cubierta derecha completa
98	B	639 36 536	1	kryt pravý bez nálepky- right cover- capot droit- rechte Abdeckung- cubierta derecha
98	3	639 36 510	1	kryt přístrojů úplný- cover instruments- capot- Abdeckung- cubierta
☺	4	639 36 540	2	kotouč úplný- disc compl.- disque compl.- Scheibe komplet- disco completo
5	311 120 114 080	2	matice M8 ČSN 021401.25- nut- ecrou- Mutter- tuerca	
6	311 214 010 082	2	podložka 8,2 ČSN 021740.05- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela	
7	309 203 140 815	2	šroub M8x18 ČSN 021103.25- screw- vis- Schraube- tornillo	
8	309 255 140 410	8	šroub M4x10 ČSN 021155.25- screw- vis- Schraube- tornillo	
98	9	639 36 532	2	nálepka „Chopper“- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
10	639 36 512	1	nálepka krytu přístrojů „JAWA“- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo	



od roku 1999

☺ 11	639 36 515	1	kryt přístrojů úplný- cover instrument- capot- Abdeckung- cubierta
☺	639 36 511 B	1	kryt přístrojů bez nálepky- cover instrument- capot- Abdeckung- cubierta
☺ 12 B	639 36 550	1	kryt pravý s nálepkou- complete right cover- capot droit complet- rechte abdeckung kompl cubierta derecha completo
☺ B	639 36 536	1	kryt pravý bez nálepky- right cover- capot droit- rechte Abdeckung- cubierta derecha
☺ 13 A	639 36 552	1	kryt levý s nálepkou- complete left cover- capot gauche compl.- linke Abdeckung kompl cubierta izquierda completa
☺ A	639 36 531	1	kryt levý bez nálepky- left cover- capot gauche- linke Abdeckung- cubierta izquierda
☺ 14	639 36 513	1	nálepka krytu přístrojů- label – vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
☺ 15 A	639 36 505	1	nálepka krytu levá- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
☺ - B	639 36 504	1	nálepka krytu pravá – label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo

# FUEL TANK- KRAFTSTOFFBEHALTER



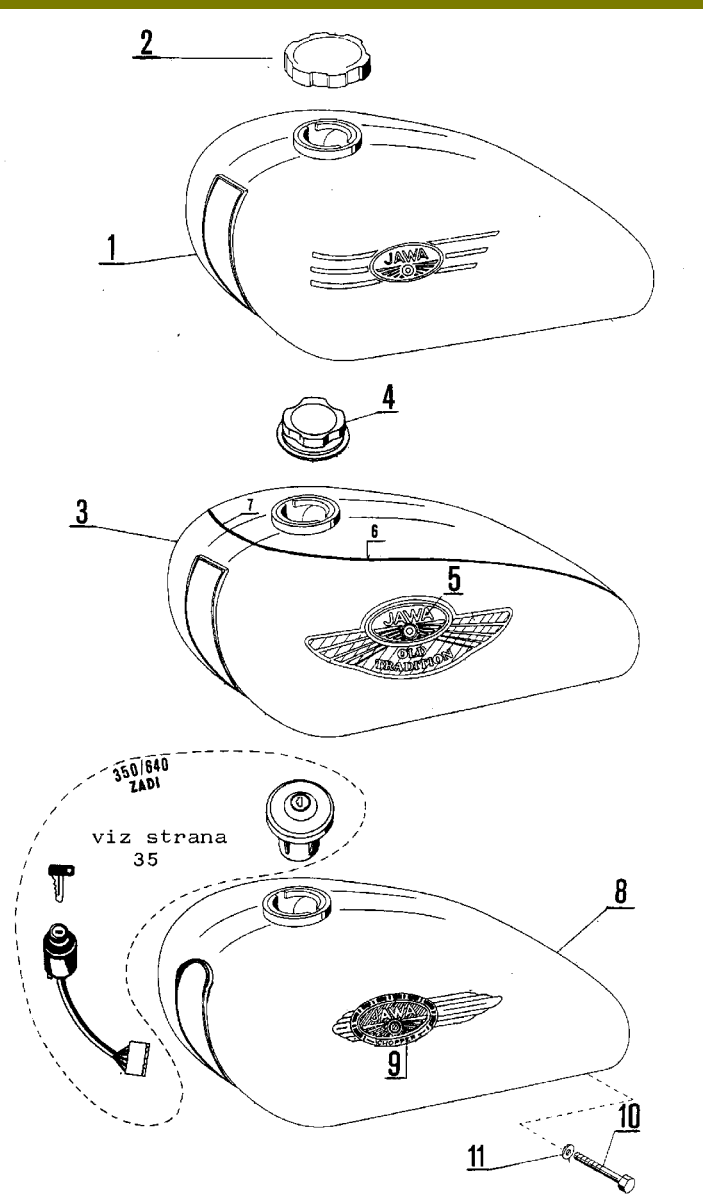
od roku 1996

- |   |            |   |   |   |
|---|------------|---|---|---|
| 1 | 639 38 525 | Z | 1 | palivová nádrž svařená se záchyty- fuel tank- reservoir- Kraftstoffbehälter- tangué |
| 2 | 150 39 008 |   | 1 | uzávěr úplný- filler cap- fermetire- Verschluss- cierre                             |

od roku 1998

- |     |            |   |   |  |
|-----|------------|---|---|--|
| 3   | 639 38 560 | B | 1 | palivová nádrž svař. se záchyty- fuel tank- reservoir- Kraftstoffbehälter- tangué  |
| 4   | 639 38 515 |   | 1 | palivová nádrž s nálepkami- fuel tank+label- reservoir+vignette- Kraftstoffbehälter+ Anklebezettel- tangué+rótulo adhesivo |
| 4   | 639 38 610 |   | 1 | uzávěr úplný- filler cap compl.- fermetire- Verschluss- cierre   |
| 5   | 639 38 571 |   | 1 | nálepka nádrže- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo  |
| 6 A | 639 38 573 |   | 1 | linka levá- label left side- vignette gauche- link Anklebezettel- rótulo adhesivo izquierdo                                |
| 7 B | 639 38 572 |   | 1 | linka pravá- label right side- vignette droit- recht Anklebezettel- rótulo adhesivo derecho                                |

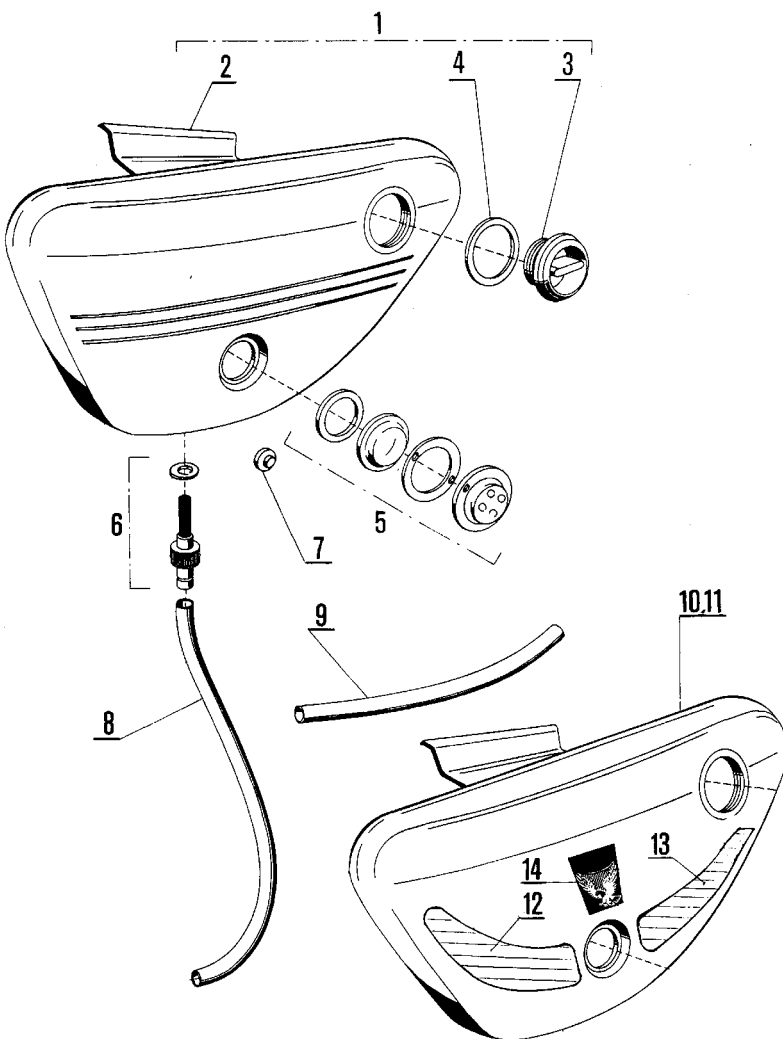
# FUEL TANK KRAFTSTOFFBEHALTE



od roku 1999

☺ 8	639 38 604 B	1	palivová nádrž svařená - fuel tank- reservoir- Kraftstoffbehälter- tangue
☺ 9 A	810 38 021	1	nálepka nádrže levá- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
☺ B	810 38 022	1	nálepka nádrže pravá- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
☺ 10	309 543 140 837	1	šroub M8x75 ČSN 021143.55- screw- vis- Schraube- tornillo
☺ 11	311 210 210 084	1	podložka 8,4 ČSN 021702.15- washer- rondelle- Unterlagscheibe- arandela

# OIL TANK ÖLBEHALTER

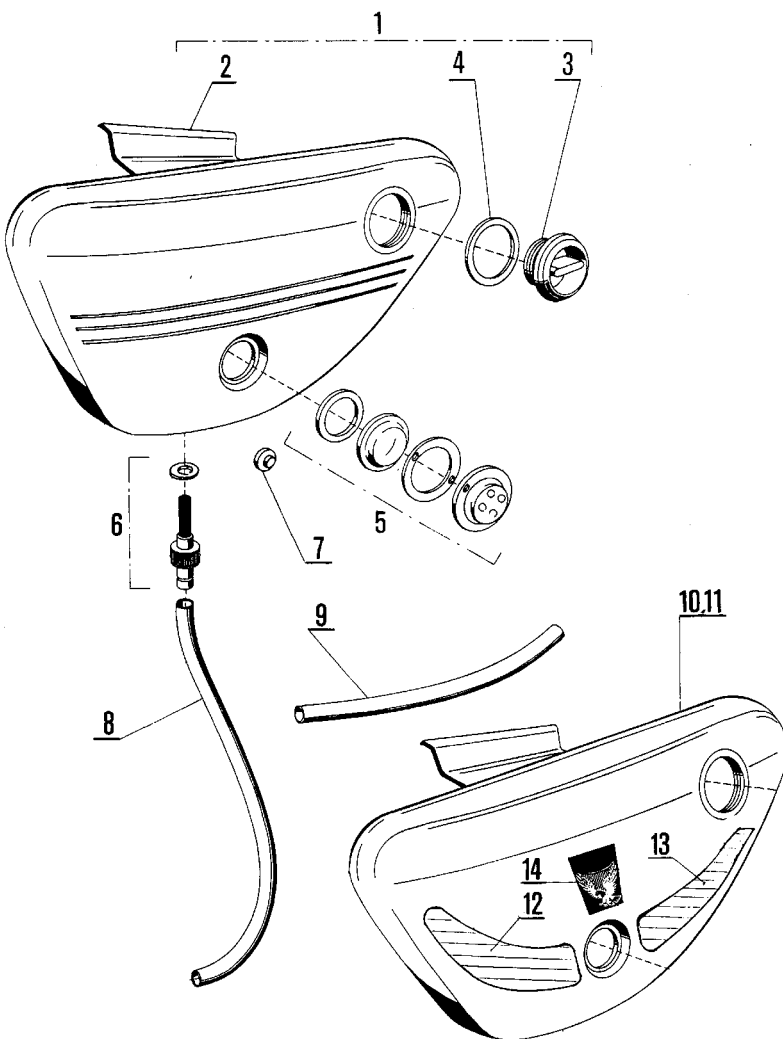


od roku 1996

8⊗	1	639 39 500	1	olejová nádrž úplná- oil tank compl.- reservoir a huile compl.- Ölbehälter kompl.- tanque de aceite completo
8⊗	2	639 39 510 Z	1	olejová nádrž svařená- oil tank- reservoir a huile- Ölbehälter- tanque de aceite
	3	639 39 521	1	víčko- filler cap- fermeture- Verschluss- cierre
	4	273 111 010 204	1	kroužek 36x28 ČSN 029280.1- ring- anneau- Ring- anillo
☺	5	639 39 516	1	kruhový olejoznak úpl. ČSN 027486- oil gauge- indicateur d'huile- Ölstandzeiger- indicator de nivel de aceite
☺	6	639 39 518	1	nástavec úplný- extension with sleeve- rallonge avec tamis-Aufsatz mit Sieb- prolongacion noc tamiz
☺	7	273 141 012 530	1	opěrka (353 34 119) rest- appui- Schütze- apoyo
☺	8	639 39 520	1	hadice 4,5/1,5- hose- flexible- Schlauch- manguerita
☺	9	639 39 517	1	odvzdušňovací hadička 4,5/1,5- ventilation hose- flexible de purge- Entlüftungsschlauch manguerita de desaireacion



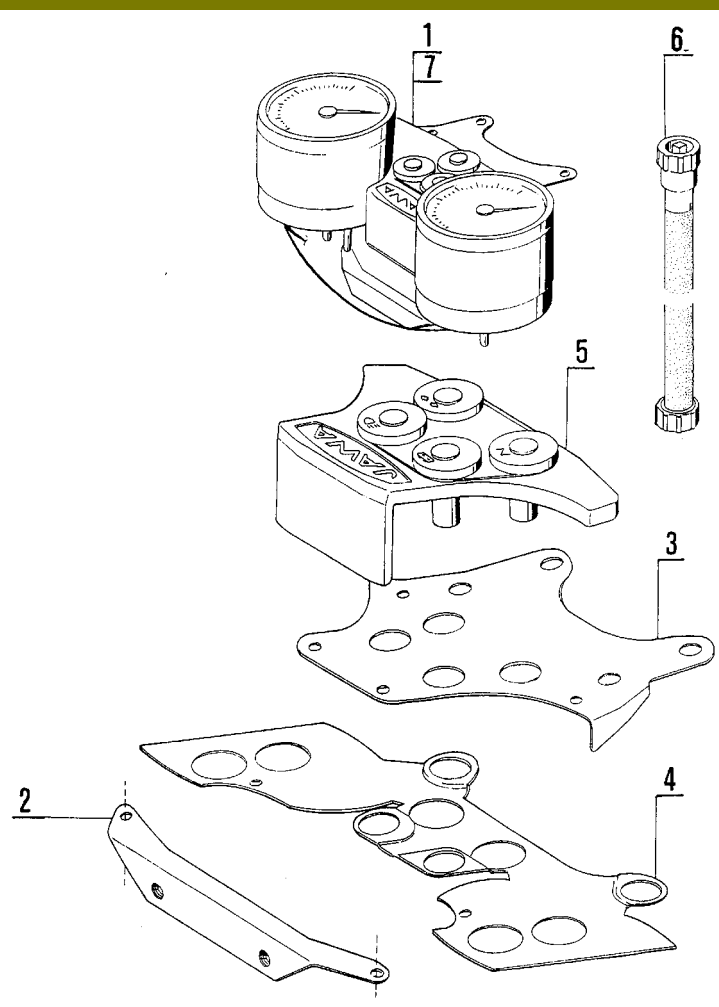
# OIL TANK ÖLBEHALTER



od roku 1999

☺ 10	639 39 530	1	nádrž olejová úplná s hadičkami- oil tank compl.- reservoir a huile compl- Ölbehälter kompl- tanque de aceite completo
☺ 11	639 39 528	1	nádrž olejová s nálepkami- oil tank+label- reservoir a huile+vignette- Ölbehälter+Anklebezettel – tanque de aceite+rótulo adhesivo
☺ 12	639 39 529 B	1	nádrž olejová svařená- oil tank- reservoir a huile- Ölbehälter- tanque de aceite
☺ 13	639 39 505	1	nálepka „JAWA 350 OILMASTER“- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
☺ 14	639 36 504	1	nálepka krytu pravá- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo
☺ 15	639 36 503	1	nálepka“Orel“- label- vignette- Anklebezettel- rótulo adhesivo

# INSTRUMENT PANEL INSTRUMENTENTEN BRET

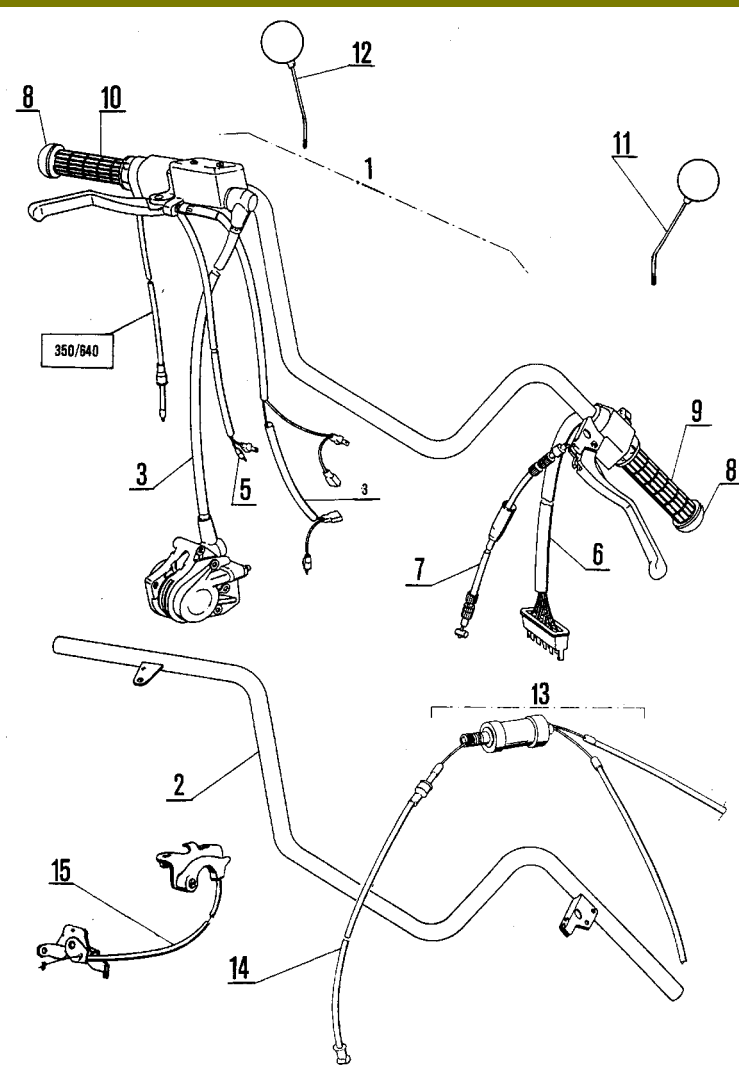


- |     |            |   |   |
|-----|------------|---|---|
| 1   | 639 40 510 | 1 | panel s přístroji- instrument panel- tableau d'instrument- Instrumentenbrett- tablero de dos instrumentos       |
| 2   | 639 40 511 | 1 | záchyt krytu svař.- bracket- bielle- Kraftfänger- sujecion  |
| 3   | 639 40 513 | 1 | nosník upravený- carrier- part- support- Trager- soporte  |
| 4   | 639 40 514 | 1 | držák upravený- holder- support- Halter- porta  |
| 5   | 639 40 515 | 1 | kryt se štítky- cover with windshield- couvercle avec pare brise- Abdeckung mit Leuchtschirm- capot noc visera  |
| ☺ 6 | 639 40 520 | 1 | náhon otáčkoměru- revmeter drive- commande de compte- Drehzahlmesserantrieb- propulsion del cuenta revoluciones |

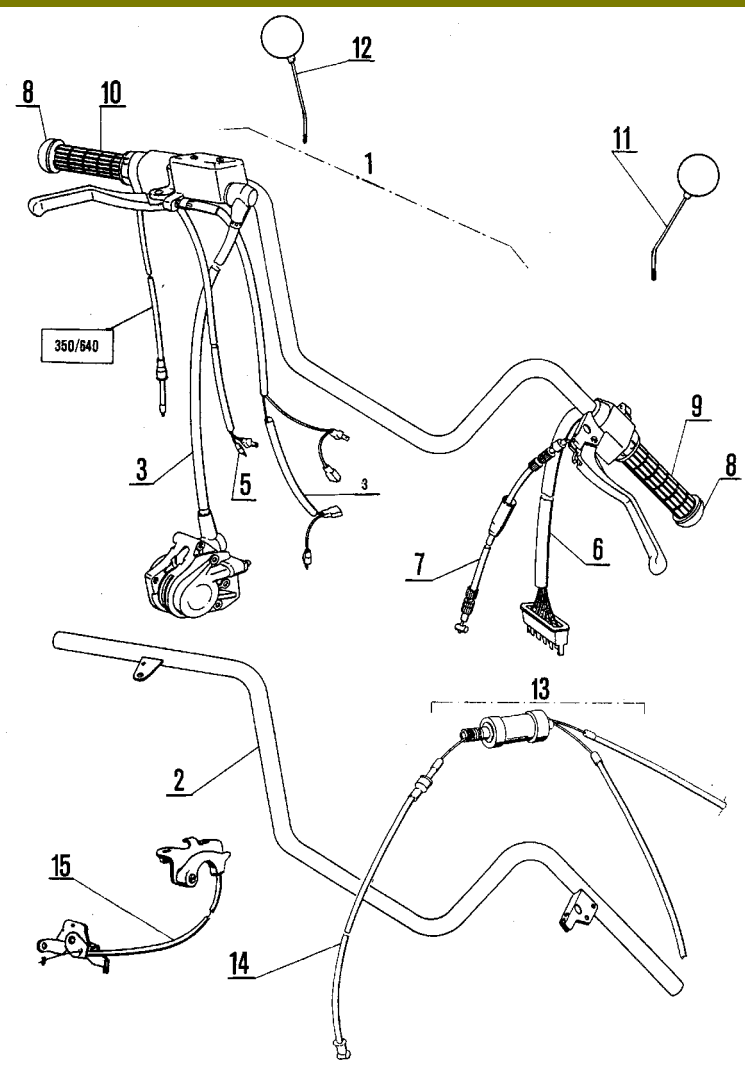
## DUCATI

- |     |            |   |   |
|-----|------------|---|---|
| ☺ 7 | 639 40 530 | 1 | panel s přístroji- instrument panel- tableau d'instrument- Instrumentenbrett- tablero de dos instrumentos |
|-----|------------|---|---|

# **HANDELBARS LENKSTANGE**



1	639 46 500	1	řídítka s bowdeny a přepínači včetně hadice a brzdového třmenu- handelbars, cable, change over switch, hose yoke- guidon, bowden, commutateur, flexible, étrier- Lenkstande, Bowdenzug, Umschalter, Schlauch, Bügel- manillar, bowden, commutador, manga, estribo
☺ 2	639 46 520	1	řídítka- handelbars- guidons- Lenkstange- manillar
☺ 3	639 46 530	1	brzdový válec hlavní s páčkou, hadicí ,třmenem a stopspínačem- brakes cylinder, lever, hose, yoke, stopswitch- frein, cylindre, levier, flexible, étrier, stop interrupteur- Bremszylinder, Hebel, Schlauch, Bügel, Stopschalter- freno cilindro, palanquita, manga, estribo, stop interruptor
☺	639 46 531	1	hadice 731-03-4143/900- brake hose- flexible de frein- Bremschlauch- tubo flexible
5B	639 46 210	1	přepínač s kabely pravý- R.H.side change over switch- droit commutateur- recht Umschalter - derecho commutador
☺ 6A	639 46 220	1	přepínač s kabely levý- L.H.side change over switch- gauche commutateur- links Umschalter commutador izquierdo
☺ 7	639 46 510	1	bowden spjky- clutch cable- bowden d'embrayage- Kupplungsbowdenzug- bowden del embrague
☺ 8	593 46 035	2	závaží- weight- masse- Wicht- contrapeso
☺ 9A	593 46 033	1	rukojeť levá- L.H.side grip- poignée gauche- linker Handeriff- puño izquierdo
☺ 10B	593 46 030	1	rukojeť úplná pravá- R.H.side grip compl.- poignée droit compl.- recht Handeriff komplet- - puño derecho completo
☺ 11A	639 08 510	1	zrcátko levé- L.H.rear viw mirror- rétroviseur gauche- links Rückspiegel- espejo retrovisor izquierdo
☺ 12B	639 08 515	1	zrcátko pravé- R.H.rear view mirror- rétroviseur droit- recht Rückspiegel- espejo retrovisor



## OIL

☺ 13 639 46 540 1 bowden plynu úplný-trottle cable compl.- bowden de gaz compl.- Gasbowdenzug komplet - bowden de aceleración completo

☺ 14 639 46 541 1 bowden plynu- bowden de gaz- Gasbowdenzug- bowden de aceleración

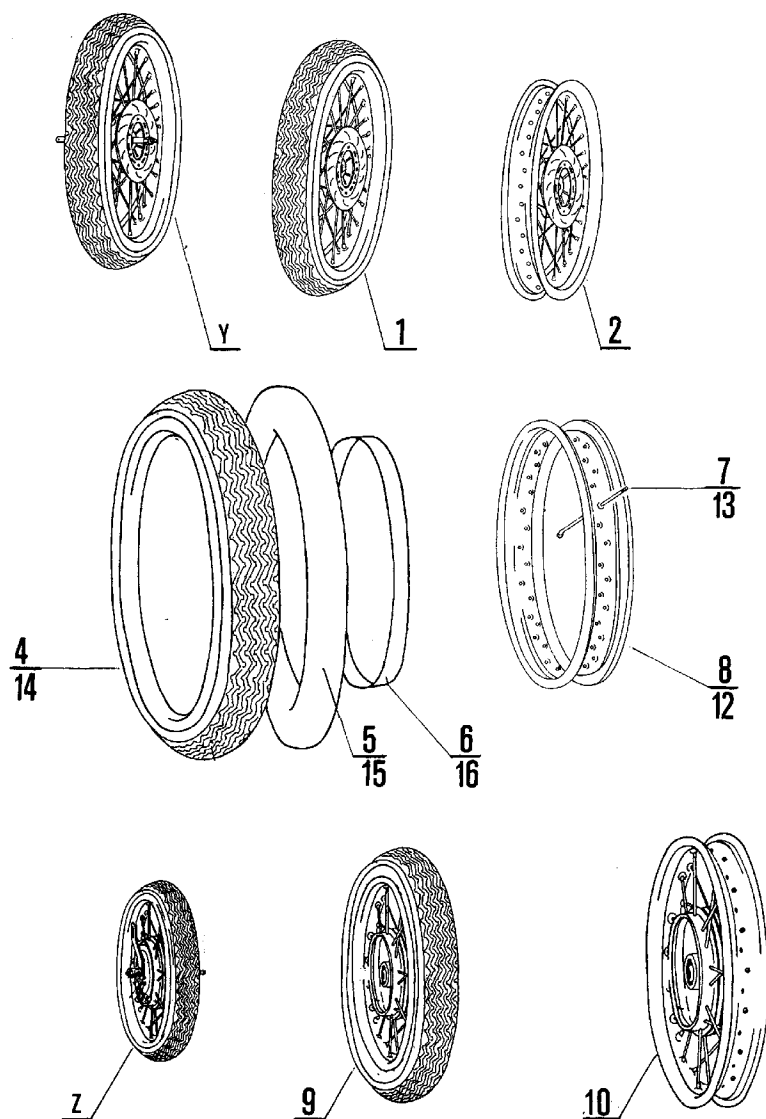
## SKLÁPĚNÍ SVĚTLOMETU-HEADLIGHT ADJUSTMENT- RÉGLAGE DU PHARE - EINSTELLUNG DES SCHEINWERFERS- AJUSTE DEL FARO

☺ 15 810 40 060 1 bowden světlometu úplný- bowden of headlamp compl.- bowden du phare compl.-Bowdenzug der Scheinwerfer komplet.- bowden del faro compoeto (díly viz sk.67)

## DUCATI

☺ 5B 639 46 560 1 přepínač s kabely pravý (DUCATI)- R.H.side change over switch- droit commutateur- recht Umschalter- commutador derecho

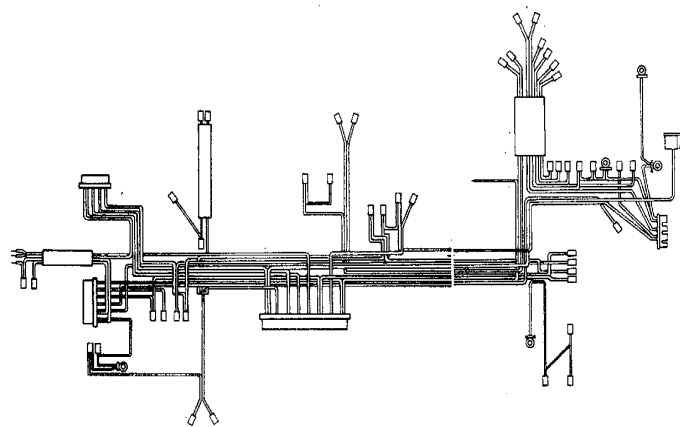
Y	639 51 500	1	přední kolo motocyklu- front wheel of motorcycle- roue directrice la motocyclette- Vorderrad den Motorrad- rueda delantera la motocycleta
☺	1 639 51 550	1	přední kolo s pneu bez hřídele- front wheel with tyre without shaft- roue directrice- avec pneu sans arbre- Vorderrad mit Gumireifen ohne Welle- rueda delantera con neumático sin eje
☺	2 639 51 560	1	přední kolo bez pneu bez hřídele (náboj s ráfkem s ložisky)-front wheel without tyre – roue directrice sans pneu – Vorderrad ohne Gumireifen- rueda delantera sin neumático
☺	4 23261	1	plášť 3,00x19“H-01 49P – tyre- pneu- Gumireifen- neumático
☺	5 274 400 113 101	1	vzdušnice 3,00x19“ – air tube- chambre a air- Luftschlauch- cámara de aire
☺	6 274 612 141 102	1	vložka 19“ – filler- fourrure Einlage- fusible
☺	7 593 51 122	36	paprsek M4x193- spoke- rayon- Speiche- rajo
☺	8 593 56 138	1	ráfek 1,85Bx19“ – rim- jante- Felge- lianta



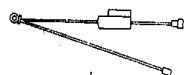
56

⌈ Z	639 56 500	1	zadní kolo motocyklu- rear wheel of motorcycle- roue arrière la motocyclette- Hinterrad Den Motorrad- rueda trasera la motocicleta
☺ 9	639 56 520	1	zadní kolo s pneu bez hřídele- rear wheel with tyre without shaft – roue arrière avec pneu sans arbre- Hinterrad mit Gumireifen ohne Welle- rueda trasera con neumático sin eje
☺ 10	639 56 510	1	zadní kolo bez pneu bez hřídele- (brzdový buben s ráfkem s ložisky)- rear wheel without tyre with ball bearing- roue arrière sans pneu avec roulement- Hinterrad ohne Gumireifen mit Lager – rueda trasera sin neumático con cojinete
☺ 12	620 56 119	1	ráfek 2,15Bx16“ – rim- jante- Felge- lianta
☺ 13	620 51 121	36	paprsek M4x119- spoke- rayon- Speiche- rajo
☺ 14	23104	1	plášť 3,50x16“H-06 58P – tyre- pneu- Gumireifen- neumático
☺ 15	353 56 357	1	vzdušnice 3,50x16“- air tube- chambre a air- Luftschlauch- cámara de aire
☺ 16	353 51 454	1	vložka 16“- filler- fourrure- Einlage- fusible

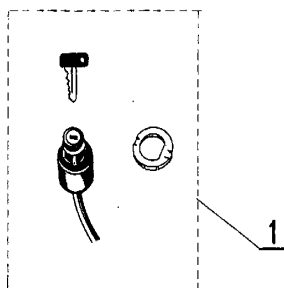
# SWITCH BOX,CABLES SCHALTKASTEN, KABEL



2



3



1

## bez uzamykání řízení

☺ 1

souprava ZADI / 639-2 / (VAPE A49) – komplet

639 63 560	1	spínací skříňka ZADI –switch box.-disjoncteur -Schaltkasten - caja de contactos
640 63 011	1	podložka- washer- rondelle- Unterlagscheibe-arandela
593 63 012	1	klíč-key-clef-Schlüssel
593 38 020	1	uzávěr nádrže ZADI (Q65)-filler cap- fermetire-Verschluss- cierre

593 63 030 1 souprava ZADI upravená/ (DUCATI) s klíčkem a uzávěrem palivové nádrže –set (key+filler cap)-assemblage (clef d' allumage+ fermetire)- Garnitur (Zündschlüssel+ Verschluss)- juego (llave de encendido+cierre) → viz KND 350/640/1999 str. 104

☺ 2

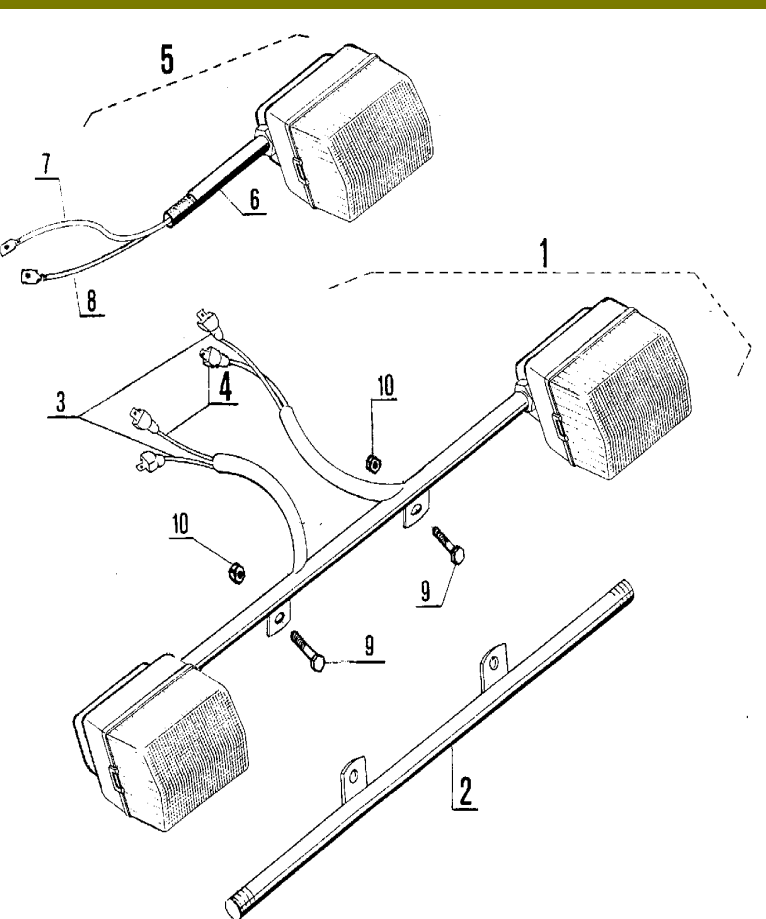
svazek kabelů hlavní-main bundle of electric conduits- faisceau principal de conduit –Hauptkabelband- haz principal de cables

639 60 555	1	kontaktní zapal.
639 60 700	1	DUCATI
639 60 610	1	VAPE A49

☺ 3

vodiče- cables- cables- Kabels- cabo

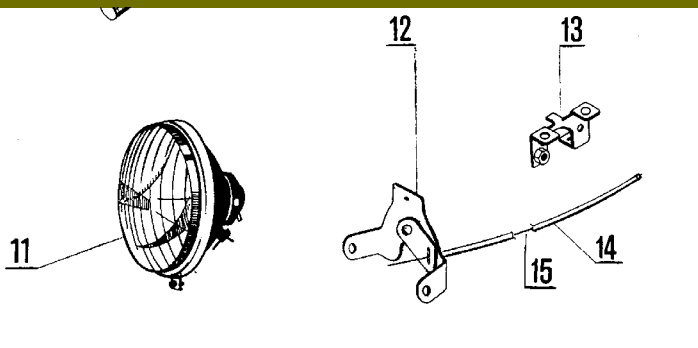
638 60 430	1	vodič osvětlení tachometru a otáčkoměru – cabel (speedometer,revmeter)- cables- Kabel- cabo
638 60 375	1	vodič uzemnění osvětlení tachometru a otáčkoměru – cabel(ground speedometer,revmeter)- cables- Kabel- cabo
639 60 570	1	vodič VAPE-Aku-kostra - cabel- cable- Kabel- cabo
639 60 508	1	vodič houkačka-hlavní svazek VAPE A49- cabel (horm,main bundle)- cables – Kabel- cabo
593 60 340	1	vodič regulátor DUCATI- pojistková skříňka – cabel (regulator,fusible)- cables- Kabel- cabo



62

1			svítilna směrová zadní úplná- rear direction indicator complete- indicateur arrière complet Hintere Blinkleuchte Komplet- indicador de direccion trasera completo
☺	639 62 560	1	2x12V/21W
☺	639 62 570	1	2x12V/10W VAPE A49
☺	2	639 62 565	1 trubka svařená- tube- tube- Rohre- tubo
☺	3	639 62 512	2 vodič zadní směrové svítilny- cabel- cables- Kabel- cable
☺	4	639 62 511	2 vodič zem zadní směrové svítilny- cabel ground- cables – Grundkabel- cable
5			ukazatel směru pravý přední - front direction R.H.side- indicateur antérieur droit- Vorderer Blinkleuchte Links- indicator de direccion delantera izquierdo
☺	B	639 62 550	1 12V/21W
☺	B	639 62 568	1 12V/10W VAPE A49
			ukazatel směru levý přední - front direction L.H.side- indicateur antérieur gauche- Vorderer Blinkleuchte Recht- indicator de direccion delantera derecho
☺	A	639 62 555	1 12V/21W
☺	A	639 62 569	1 12V/10W VAPE A49
☺	6	639 62 589	2 trubka přední směrové svítilny- tube tube- Rohr- tubo
☺	7	638 62 030	2 vodič přední směrové svítilny- cabel- cables- Kabel- cable
☺	8	638 62 035	2 vodič zem přední směrové svítilny- cabel ground- cables- Kabel- cable
9	309 203 140 614	2	šroub M6x16 ČSN 021103.25- screw- vis Schraube- tornillo
10	311 100 114 060	2	matice M6 ČSN 021601.25- nut- ecrou- Mutter- tuerca





- |      |                 |   |  |
|------|-----------------|---|--|
| ☺ 11 | 443 311 771 101 | 1 | halogenová vložka světlometu- parabolic reflector- parabolic miroir- Parabolspiegel - farola |
|------|-----------------|---|--|

**SKLÁPĚNÍ SVĚTLOMETU- HEADLIGHT ADJUSTMENT- RÉGLAGE DU PHARE  
EINSTELLUNG DES SCHEINVERFERS- AJUSTE DEL FARO**

- |      |            |   |   |
|------|------------|---|---|
| ☺ 12 | 810 40 050 | 1 | držák -holder- manche- Halter-soporte               |
| ☺ 13 | 810 40 070 | 1 | držák- holder- manche- Halter- soporte              |
| ☺ 14 | 810 40 073 | 1 | hadice bovdenová- caíbe- bowden- Bowdennung- bowden |
| ☺ 15 | 810 40 072 | 1 | struna- string- corde- Saite- cuerda                |